

## Bundesversammlung.

---

Die vereinigte Bundesversammlung hat am 13. Dezember 1945 folgende Wahlen vorgenommen:

Als Bundespräsident für 1946, Herr Karl Kobelt, von Marbach (Sankt Gallen).

Als Vizepräsident des Bundesrates für 1946, Herr Philipp Etter, Menzingen (Zug).

Als Präsident des eidgenössischen Versicherungsgerichts für 1946 und 1947, Herr Fernando Pedrini, von Osco (Tessin).

Als Vizepräsident des eidgenössischen Versicherungsgerichts für 1946 und 1947, Herr Hermann Kistler, von Aarberg (Bern).

Als Mitglied des Bundesgerichts: Herr Theodor Abrecht, von Lengnau (Bern), an Stelle des zurückgetretenen Herrn Paul Kasser.

---

Die Wintersession ist Freitag, den 21. Dezember 1945, geschlossen worden.

Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird nächstens dem Bundesblatt beigelegt werden.

Die Frühjahrssession wird Montag, den 18. März 1946, beginnen.

6309

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 19. Dezember 1945.)

Dem Kanton Bern wird an die Verbauung des Lammbaches, Gemeinden Brienz, Schwanden und Hofstetten, ein Bundesbeitrag bewilligt.

---

(Vom 20. Dezember 1945.)

Dem Kanton Bern wird an die Korrektion und Verlegung der mittleren Oenz zwischen Hermiswil und Wanzwil ein Bundesbeitrag bewilligt.

---

(Vom 21. Dezember 1945.)

Herr Dr. h. c. Hans Zölly, Ingenieur, I. Sektionschef bei der Landestopographie, wird wegen Erreichung der Altersgrenze auf 31. Dezember 1945 unter Verdankung der geleisteten Dienste von seinem Amte entlassen und der eidgenössischen Versicherungskasse überwiesen.

---

Es werden gewählt:

Als Kreispostdirektor in Luzern: Herr Albert Schöbi, von Berneck, bisher Inspektor I. Kl.;

als Inspektor beim eidgenössischen Amt für Verkehr: Herr Roger Charpié, von Bévilard (Bern), bisher Kontrollingenieur I. Kl.;

als volkswirtschaftlicher Experte bei der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements: Herr Fürsprecher Hans Schaffner, von Gränichen (Aargau), bisher Chef der Zentralstelle für Kriegswirtschaft;

als I. Sektionschef beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit: Herr Dr. iur. Marcel Bovay, von Genf, bisher II. Sektionschef.

Die Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel wird ermächtigt, das indirekte Geschäft in allen Branchen zu betreiben mit Ausnahme der Lebensrückversicherung.

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Bolivien ist in Zürich ein Generalkonsulat dieses Landes errichtet und Herr Ruben Sardon zum Berufsgeneralkonsul, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, ernannt worden. Der Bundesrat hat Herrn Sardon das Exequatur erteilt.

Laut einer Mitteilung der Französischen Botschaft ist in Pruntrut eine Konsularagentur errichtet und Herr Charles Sigrist als Konsularagent ernannt worden. Der Bundesrat hat Herrn Sigrist in dieser Eigenschaft anerkannt.

Als schweizerischer Honorarkonsul in San Miguel (El Salvador) wird gewählt: Herr Hermann Schlageter, von Basel.

Es werden gewählt:

Als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft

in Portugal: Herr Maximilian Jaeger;

in Mexiko: Herr Gaston Jaccard.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1945
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1945
Date	
Data	
Seite	839-840
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 451

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.